

drait-il en outre en déposer les grandes lignes afin que les habitants de Terre-Neuve puissent connaître les avantages du programme?

M. Martin P. O'Connell (secrétaire parlementaire du ministre de l'Expansion économique régionale): Monsieur l'Orateur, je soumettrai la question au ministre.

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

LES JOUETS CONTAMINÉS PAR LE DDT

M. James A. McGrath (Saint-Jean-Est): Monsieur l'Orateur, je voudrais poser une question au ministre de la Consommation et des Corporations. A-t-il examiné la question des jouets en plastique importés au Canada et qui contiennent des quantités dangereuses de DDT? N'est-il pas d'avis que ce phénomène met en danger la santé des enfants canadiens?

L'hon. Ron Basford (ministre de la Consommation et des Corporations): Monsieur l'Orateur, mes collaborateurs ont pris contact avec le docteur Mastermattio, directeur de la Division des services de l'hygiène de l'environnement du gouvernement de l'Ontario. Nous avons pris des dispositions pour examiner en commun de nombreux types de jouets en plastique pour déterminer s'ils présentent un danger sérieux.

LES PÊCHES

LA GESTION DES RESSOURCES

M. Thomas S. Barnett (Comox-Alberni): Monsieur l'Orateur, je voudrais poser une question au secrétaire d'État aux Affaires extérieures. Elle découle de la déclaration faite à la Chambre avant Noël par le ministre des Pêches. Le Canada devrait assumer, a-t-il dit, la gestion et la juridiction de ses ressources en poisson pour le plateau continental. J'aimerais demander au secrétaire d'État aux Affaires extérieures si le gouvernement approuve le bill C-91, tendant à modifier la loi sur la mer territoriale et les zones de pêche, ou s'il songe à d'autres méthodes pour atteindre les buts annoncés par le ministre des Pêches?

M. l'Orateur: A l'ordre, s'il vous plaît. Je ne crois pas que la question soit recevable sous cette forme.

LES RESSOURCES NATURELLES

L'EXPLOITATION—LE PLATEAU CONTINENTAL

M. Randolph Harding (Kootenay-Ouest): Monsieur l'Orateur, j'aurais une question à [M. Marshall.]

poser au premier ministre. Le gouvernement fédéral et les provinces en sont-ils venus à une entente sur le développement des ressources de notre plateau continental? J'aurais une autre brève question à poser, monsieur l'Orateur. Quel gouvernement est actuellement responsable de la rédaction et de l'application des règlements concernant la pollution dans ces régions?

M. l'Orateur: Il vaudrait mieux, je crois, faire inscrire la seconde question au *Feuilleton*. Si le premier ministre veut répondre à la première, je n'y vois aucune objection.

LES COALITIONS

L'ENQUÊTE SUR LES EFFETS DU MONOPOLE DES MOYENS D'INFORMATION AU QUÉBEC ET AU NOUVEAU-BRUNSWICK

[Français]

M. Bernard Dumont (Frontenac): Je désire poser une question au ministre de la Consommation et des Corporations.

Entend-il faire une enquête au Québec et au Nouveau-Brunswick, afin de déterminer si la monopolisation des moyens d'information menace l'objectivité de l'information à laquelle les Canadiens ont droit?

[Traduction]

L'hon. Ron Basford (ministre de la Consommation et des Corporations): Monsieur l'Orateur, comme le député le sait peut-être, une enquête se poursuit actuellement au Nouveau-Brunswick, ce qui a été révélé par les témoins interrogés. Le député sait aussi qu'il n'est pas d'usage de révéler qu'une enquête se poursuit.

RADIO-CANADA

LA RÉDACTION DES BULLETINS DE NOUVELLES

M. W. B. Nesbitt (Oxford): Monsieur l'Orateur, j'aurais une question à poser au secrétaire d'État qui répond à la Chambre de la Société Radio-Canada. Demandera-t-il au président de Radio-Canada si les bulletins de nouvelles de la Société sont rédigés à l'intention des Canadiens ou des citoyens des États-Unis? J'ai posé la question, monsieur l'Orateur, ayant à l'esprit l'émission d'information d'hier soir dont presque le tiers a été consacré à de la propagande communiste en provenance du Vietnam du Nord, manifestement à l'intention des citoyens américains.

M. l'Orateur: Dans sa forme, la question prête à controverse.